

Số: 649 /QĐ-ĐHTM

Hà Nội, ngày 4 tháng 04 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH

V/v: Ban hành Quy định quản lý người nước ngoài học tập
tại Trường Đại học Thương mại

HIỆU TRƯỞNG TRƯỜNG ĐẠI HỌC THƯƠNG MẠI

Căn cứ Luật Giáo dục đại học ngày 18 tháng 6 năm 2012; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Giáo dục đại học ngày 19 tháng 11 năm 2018;

Căn cứ Nghị định số 99/2019/NĐ-CP ngày 30 tháng 12 năm 2019 của Thủ tướng Chính phủ “Quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Giáo dục đại học”;

Căn cứ Nghị định số 60/2021/NĐ-CP ngày 21 tháng 6 năm 2021 của Chính phủ ban hành “Quy định cơ chế tự chủ tài chính của đơn vị sự nghiệp công lập”;

Căn cứ Thông tư số 10/2016/TT-BGDĐT ngày 05 tháng 04 năm 2016 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo về việc ban hành “Quy chế Công tác sinh viên đối với chương trình đào tạo đại học hệ chính quy”;

Căn cứ Thông tư số 23/2021/TT-BGDĐT ngày 30 tháng 8 năm 2021 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo về việc ban hành “Quy chế tuyển sinh và đào tạo trình độ thạc sĩ”;

Căn cứ Thông tư số 18/2021/TT-BGDĐT ngày 28 tháng 6 năm 2021 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo về việc ban hành “Quy chế tuyển sinh và đào tạo trình độ tiến sĩ”;

Căn cứ Thông tư số 30/2018/TT-BGDĐT ngày 24 tháng 12 năm 2018 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo về việc ban hành “Quy chế quản lý người nước ngoài học tập tại Việt Nam”;

Căn cứ Nghị quyết số 06/NQ-HĐT ngày 18 tháng 01 năm 2021 của Hội đồng Trường Đại học Thương mại về việc ban hành “Quy chế tổ chức và hoạt động của Trường Đại học Thương mại”;

Theo đề nghị của Trường phòng Công tác sinh viên.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Ban hành kèm theo Quyết định này Quy định quản lý người nước ngoài học tập tại Trường Đại học Thương mại bao gồm 7 chương, 18 điều.

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký, thay thế quyết định số 478/QĐ-ĐHTM ngày 18 tháng 04 năm 2019 của Hiệu trưởng Trường Đại học Thương mại về việc ban hành quy định quản lý người nước ngoài học tập tại Trường Đại học Thương mại.

Điều 3. Trường các đơn vị trực thuộc Trường; các cá nhân, tổ chức có liên quan và các lưu học sinh học tập tại Trường Đại học Thương mại chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. /.

Nơi nhận:

- BGH
- Như điều 3
- Lưu VT, P.CTSV

HIỆU TRƯỞNG
TRƯỜNG
ĐẠI HỌC
THƯƠNG MẠI
PGS, TS Nguyễn Hoàng

QUY ĐỊNH
QUẢN LÝ NGƯỜI NƯỚC NGOÀI
HỌC TẬP TẠI TRƯỜNG ĐẠI HỌC THƯƠNG MẠI

*(Ban hành theo Quyết định số: 649 /QĐ-ĐHTM ngày 26 tháng 07 năm 2023
của Hiệu trưởng Trường Đại học Thương mại)*

Chương I
QUY ĐỊNH CHUNG

Điều 1. Phạm vi điều chỉnh

Văn bản này quy định về quản lý người nước ngoài học tập tại Trường Đại học Thương mại (sau đây gọi là Trường), bao gồm: điều kiện tiếp nhận lưu học sinh; đào tạo và quản lý lưu học sinh; quyền lợi và trách nhiệm của lưu học sinh; trách nhiệm tiếp nhận đào tạo, quản lý và phục vụ lưu học sinh; khen thưởng và xử lý vi phạm; tổ chức thực hiện.

Điều 2. Đối tượng áp dụng

Văn bản này áp dụng đối với người nước ngoài học tập tại Trường Đại học Thương mại, bao gồm: sinh viên đại học; học viên cao học; nghiên cứu sinh; thực tập sinh; lưu học sinh các chương trình ngắn hạn lấy chứng chỉ, tín chỉ (sau đây gọi chung là lưu học sinh).

Điều 3. Giải thích từ ngữ

Trong Quy định này các từ ngữ dưới đây được hiểu như sau:

1. Lưu học sinh Hiệp định: là lưu học sinh nước ngoài được tiếp nhận học tập tại Trường theo các hiệp định, thỏa thuận giữa nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam với các nước, cùng lãnh thổ, các tổ chức quốc tế và được Chính phủ Việt Nam cấp học bổng.

2. Lưu học sinh ngoài Hiệp định bao gồm :

a) Lưu học sinh tự túc: là lưu học sinh người nước ngoài được tiếp nhận học tập tại Trường theo thỏa thuận, hợp đồng đào tạo giữa Trường với các tổ chức, cá nhân tài trợ học bổng cho lưu học sinh hoặc theo hợp đồng đào tạo giữa Trường với cá nhân lưu học sinh. Lưu học sinh tự túc phải nộp học phí và các khoản phí khác theo quy định;

b) Lưu học sinh dự án: là lưu học sinh được tiếp nhận theo thỏa thuận của các chương trình liên kết, dự án đào tạo, chương trình hợp tác giữa Trường với các đối tác gửi đào tạo (bao gồm thực tập sinh, lưu học sinh học tập các chương trình ngắn hạn, lưu học sinh đến học các chương trình liên kết đào tạo).

Điều 4. Ngôn ngữ sử dụng trong giảng dạy và học tập

Tiếng Việt là ngôn ngữ chính thức mà lưu học sinh phải sử dụng trong học tập và nghiên cứu tại Trường. Lưu học sinh đăng ký học tập, nghiên cứu, thực tập bằng ngôn ngữ